

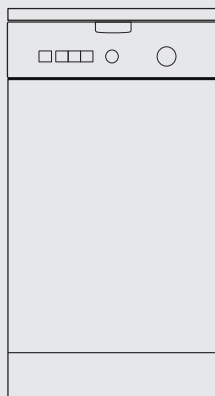


Tvättmaskinen

fi Käyttö- ja asennusohjeet



Household Appliances



Internet: <http://www.bosch-hausgeraete.de>

BOSCH

	Sivut
Turvallisuusohjeet	4
Ympäristön ja energian säästövinkkejä	4
Pakkaus ja käytöstä poistettu laite	4
Tällainen on pesukoneesi	5
1 - Asennusohjeet	
Kuljetustukien poisto	6 ja 7
Liikkuvuus	7
Liitäntä - vedentulo	8
Liitäntä - vedenpoisto	8
Sähköliitäntä	9
Verkkokaapelin vaihto	9
Sijoitus	9
2 - Käyttöohje	
Kansainväliset hoito-ohjemerkinnot	10
Ennen ensimmäistä pesukertaa	10
Vaikeiden tahrojen poisto	11
Pyykin valmistelu	12
Pyykin laittaminen pesukoneeseen	13
Pesuaineen täyttö	13
Ohjelman valinta / Pyykin lisääminen + ohjelman muuttaminen	14 ja 15
Ohjelman valinta	16
Lingon kierrosnopeuden valitsin	17
Lisätoimintopainikkeet	18
Varmuustoiminnot	19
3 - Puhdistus ja hoito	
Ulkovaippa	21
Ohjaustaulu, jalusta, jne. sisäosat	21
Pesuainelokero	21
Suodattimen puhdistaminen	22
4 - Merkkivalot	23
5 - Ohjeita häiriöiden varalle	25
6 - Huolto	26
7 - Ohjelmataulukko	28

Jatkossa seuraavat symbolit antavat ohjeita:



Turvallisuusmääräyksistä (jotka koskevat sinua, konetta tai pyykkiä), ja joita on ehdottomasti noudatettava,



Sähkövaarasta,



Vihjeistä ja tärkeistä tiedoista.

Ostamalla uuden pesukoneesi olet valinnut uudenaikaisen, korkealaatuisen kotitalouskoneen.

Pesukoneellesi on tunnusomaista, että se kuluttaa vähän sähköä, vettä ja pesuaineita.

Jokainen pesukone joutuu ennen tehtaalta lähtöä lopputarkastukseen, missä tarkastetaan huolellisesti koneen toiminta ja moitteeton kunto. Kun sinulla on kysyttävää - etenkin pesukoneen asennukseen ja liitántään liittyviä kysymyksiä - käänny huoltopalvelun puoleen.

Lisätietoja ja tuotevalikoimamme löydät internet-sivuiltamme:

<http://www.bosch-hausgeraete.de>

Lue käyttö- ja asennusohjeet sekä kaikki muut pesukoneen mukana olevat tiedotteet ja toimi niiden mukaisesti.

Jos käyttö- ja asennusohjeet kuvaavat eri malleja, kyseisessä kohdassa viitataan mallien välisiin eroihin.

Säilytä kaikki ohjeet myöhempää käyttötarvetta tai laitteen mahdollista uutta omistajaa varten.

Turvallisuusohjeet

Määräystenmukainen käyttö

Pesukone on tarkoitettu

- ainoastaan kotitalouskäyttöön,
- konepesunkestävien tekstiilien pesuun,
- käytettäväksi kylmän vesijohtoveden ja tavallisten konepesuun soveltuvien pesu- ja huuhteluaineiden kanssa.

Turvallisuusohjeet

Älä jätä lapsia yksin pesukoneen lähelle.

Pidä kotieläimet loitolla pesukoneesta.

Älä tartu verkkopistokkeeseen märin käsin, kun laitat sen pistorasiaan tai irrotat sen pistorasiasta.

Vedä aina verkkopistokkeesta, älä koskaan vedä johdosta.

Ole varovainen, kun kone poistaa kuumaa pesuvettä.

Älä kiipeä pesukoneen päälle.

Noudata asennusohjeita.

⚠ Tukehtumisvaara!

Älä jätä pakkausta ja sen osia lasten leikkikaluksi. Tukehtumisvaara kartongin ja muovien johdosta.

⚠ Hengenvaara!

Irrota verkkopistoke käytöstä poistetuista latteista. Katkaise verkkojohto ja poista pistoke. Siten estät, että lapset jäävät pesukoneeseen ja joutuvat hengenvaaraan.

Ympäristön ja energian säästövinkejä

Pesukoneesi kuluttaa vähän sähköä, vettä ja pesuaineita. Sen ansiosta ympäristö säästyy ja pyykinpesu on taloudellista.

Näin peset taloudellisesti ja ympäristöystävällisesti:

- Älä ylitä suurinta suositeltua täyttömäärää.
Valko - ja kirjopesu5,0 kg
Siliävät2,5 kg
Hienopesu/silkki1,0 kg
Villa1,5 kg

Kun peset pieniä määriä, määräautomaatiikan ansiosta veden- ja sähkönkulutus vähenee automaattisesti.

- Valitse pesuohjelman "valkopesu 90 °C" sijasta ohjelma "60 °C" + painike "tehopesu"*. Pidemmän pesuajan ansiosta tässä 60 °C -pesuohjelmassa päästään samaan pesutulokseen kuin 90 °C -ohjelmassa sähkönkulutuksen ollessa huomattavasti pienempi.
- Älä käytä esipesua*, kun pyykki on vähän tai normaalisti likaista.
- Annostele pesuaine pyykin likaisuuden, määrän sekä veden kovuuden mukaan. Noudata pesuainevalmistajan ohjeita.

* Mallista riippuen.

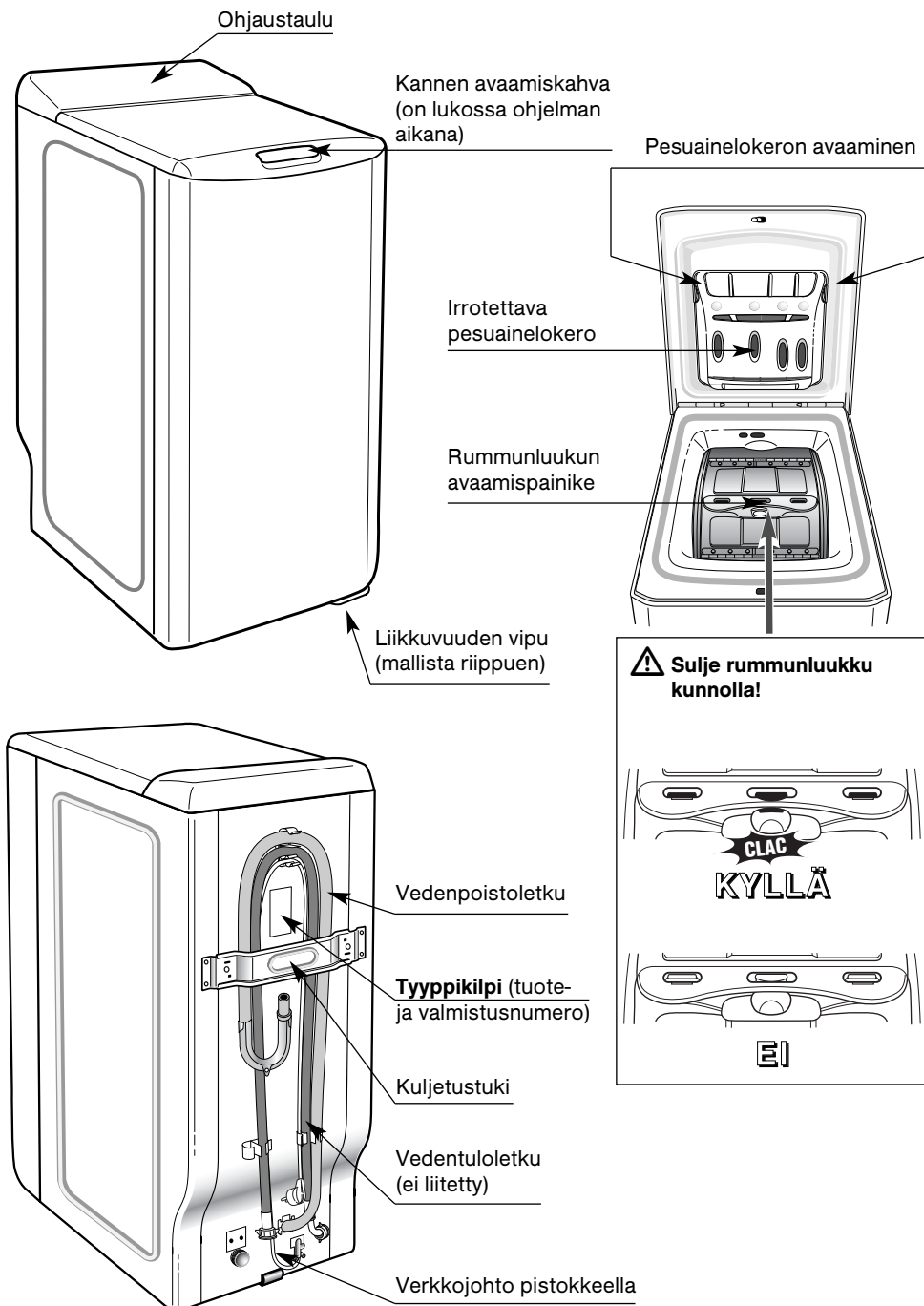
Pakkaus ja käytöstä poistettu laite

Ympäristöystävällinen hävittäminen



- Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti.
- Tämä laite on merkitty eurooppalaista direktiiviä 2002/96/EU käytöstä poistetuista sähkö- ja elektroniikkalaitteista (waste electrical and electronic equipment - WEEE) vastaavasti.
- Direktiivi antaa kehukset koko EU-ta koskevalle käytöstä poistettujen laitteiden vastaanotolle ja hyötykäytölle.

Tällainen on pesukoneesi



Kuljetustukien poisto

⚠ Ennen ensimmäistä käyttökertaa kaikki kuljetustuet on ehdottomasti poistettava laitteen alapuolelta ja säilytettävä myöhempää kuljetusta (esim. muutto) varten.

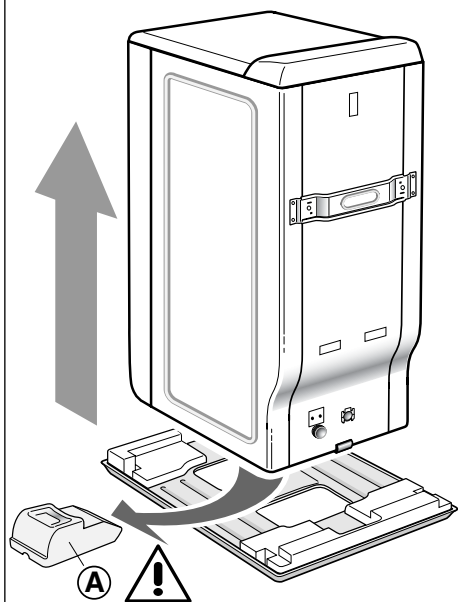
- 1 Ota pesukone kuljetusjalustasta pois. Poista kiila **(A)** (Piirustus 1).
- 2 Poista neljä ruuvia **(B)** ruuvimeisselillä (Piirustus 2.1).
- 3 Poista kuljetustuki **(C)**: Poista sitä varten molemmat ruuvit **(D)** (Piirustus 2.2) 10- tai 13- avaimella (mallista riippuen).

Varmista, että molemmat liitostelineeseen kiinnitetyt muovivälikappaleet otetaan myös irti.

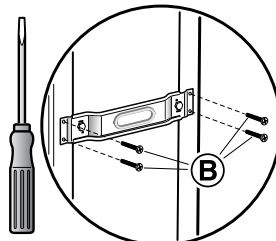
Aseta ruuvit **(B)** takaisin alkuperäisille paikoilleen.

- 4 **⚠ Sulje molemmat aukot ehdottomasti siihen tarkoitetuilla suojuksilla **(E)** (lisätarvikepussissa) (Piirustus 2.3)!**

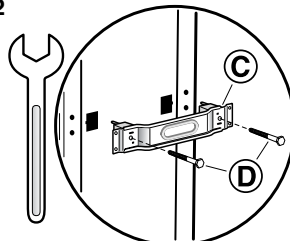
Piirustus 1



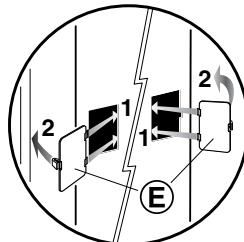
Piirustus 2.1



Piirustus 2.2



Piirustus 2.3

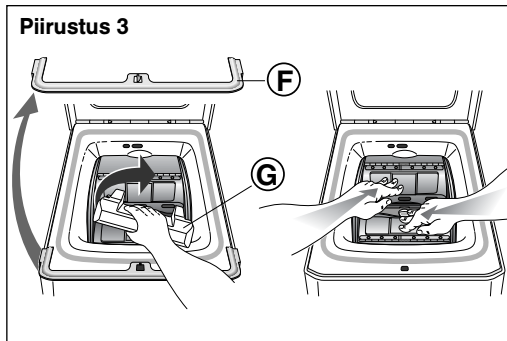


Kuljetustukien poisto

5 Poista tuki ⑥ (Piirustus 3).

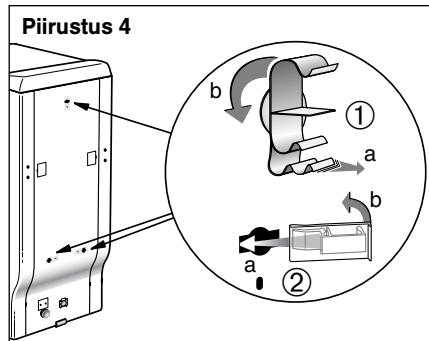
Sitä varten:

- Poista suojalista ⑦
- Kierrä tuki ⑥ irti neljänneskiertoa



① Suosittelemme kuljetustukien säilyttämistä, koska ne on asennettava paikoilleen, jos kone mahdollisesti kuljetetaan myöhemmin toiseen paikkaan.

6 ⚠ Poista letkunpidikkeet ① ja sulje aukot ehdottomasti siihen tarkoitetuilla suojuksilla ② (lisätarvikepussissa) (Piirustus 4).



① Laite on tarkastettu huolellisesti ennen tehtaalta lähtöä. Koepesusta jäljelle jäänyttä vettä voi olla koneessa tai pesuainelokeroissa.

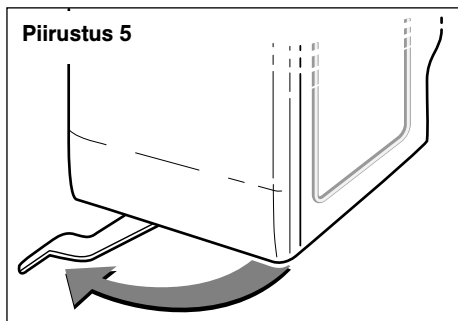
Liikkuvuus

(mallista riippuen)

Jos koneessa on sisäänpainettavat pyörät, sitä on helppo työntää.

Voit asettaa koneen pyörille kääntämällä vivun laitteen alaosassa vasempaan vasteeseen asti (Piirustus 5).

⚠ Pesun aikana laitteen täytyy aina seistä tukevasti jaloillaan (vipu oikealle)!

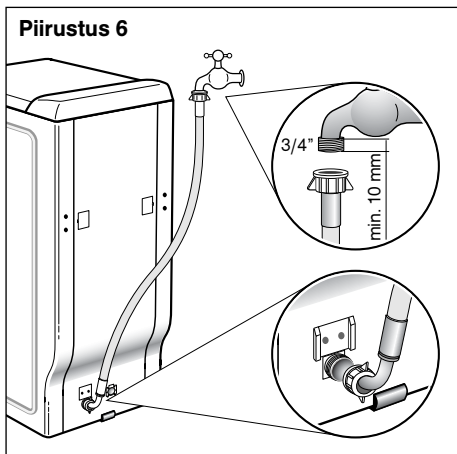


Liitäntä

Kylmän veden tulo

Liitä vedentuloletku (*Piirustus 6*).

- Vähimmäisvedenpaine: 0,1 MPa tai 1 bar
- Enimmäisvedenpaine: 1 MPa tai 10 bar



Vedenpoisto

Asenna poistoletku mukana toimitetulla kaarella, liitäntä ilmastoituun hajulukkoon (*Piirustus 7.1/7.2*).

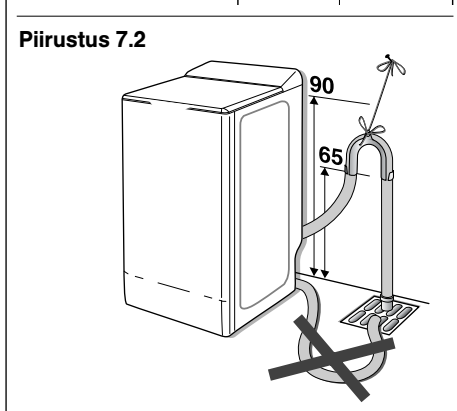
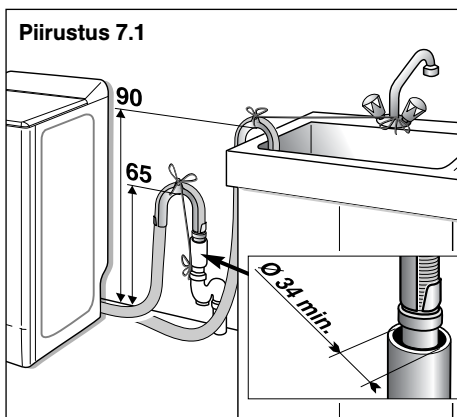
Kaari on sijoitettava 65 ja 90 cm korkeudelle lattiasta.

⚠ Varmista poistoletku irtoamisen estämiseksi.

Vedentuloletkun vaihto

Kun vaihdat vedentuloletkun, muista kiinnittää se hyvin ja lisätä tiiviste letkun kumpaankin päähän.

- i** Tarkasta vedentulo- ja vedenpoistoletkun kunto säännöllisesti. Vaihda vialliset letkut vain alkuperäisiin letkuihin, joita on saatavana asiakaspalvelustamme.



Liitântä

Sähköliitântä

⚠ Liitä pesukone vain vaihtovirtaan määräystenmukaisesti asennetulla suojakosketus-pistorasialla.

Verkkojännitteen ja pesukoneen jännitetietojen (laitekyllti) täytyy vastata toisiaan.

Liitântäarvo sekä tarvittava varoke on ilmoitettu laitekylltissä.

Varmista, että:

- verkkopistoke ja pistorasia sopivat yhteen,
- johdon halkaisija riittää,
- maadoitusjärjestelmä on asennettu määräystenmukaisesti.



Verkkojohdon vaihto

Verkkojohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valtuutettu asiakaspalvelu.

Älä käytä monitoimipistokkeita/-liittimiä ja jatkojohtoja.

Jos käytät vikavirta-suojakytkintä, käytä vain tällä merkillä varustettua tyyppiä: . Vain tämä merkki takaa voimassaolevien määräysten noudattamisen.

Älä laita verkkopistoketta pistorasiaan/irrota sitä pistorasiasta märin käsin.

Kun vedät verkkopistokkeen pistorasiasta, tartu pistokkeeseen, älä johtoon.

Sijoitus

Turvallisuusohje

⚠ **Loukkaantumisaara!**

Pesukone on painava. Ole varovainen sitä nostaessasi.

⚠ Jäätäneet letkut voivat halkeilla tai mennä rikki. Älä sijoita pesukonetta pakkaselle alttiiseen paikkaan ja/tai ulos.

Älä nosta pesukonetta ulkonevista rakenneosista (esim. kannen avaamiskahva). Pesukone voi vahingoittaa.

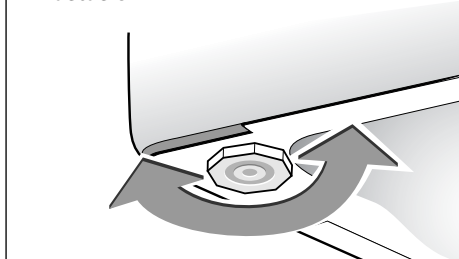
Tässä mainittujen ohjeiden lisäksi asianomaisen vesi- ja sähkölaitoksen erityiset määräykset voivat olla voimassa.

Teetä liitântä ammattiasentajalla, jos olet epävarma.

Asetuspinta

Seisomavarmuus on tärkeää, jotta pesukone ei lingotessaan "vaella". Sijoituspinnan täytyy olla tukeva ja tasainen. Sijoituspinnaksi eivät sovellu pehmeät lattiapäällysteet, kuten kokolattiamatot tai lattiat, joiden nurja puoli on vahtomuovia.

Piirustus 8



Säädettävät jalat: (mallista riippuen)

Monissa laitteissa on etupuolella kaksi säädettävää jalkaa, joilla voidaan tasata lattian epätasaisuuksia. Säädä koneen vaakasuora paikka ja tasapaino seuraavalla tavalla:

- Kallista pesukonetta hieman taaksepäin.
- Kierrä jalkaa tai jalkoja lattian laadun mukaan sisään tai ulos (*Piirustus 8*).
- Tarkasta pesukoneen seisomavakavuus.

Kansainväliset hoito-ohjemerkinnot

i Tekstiilien puhdistuksen avuksi niissä on merkki, jossa on tarvittavat tiedot. Ne näytetään seuraavilla merkinnöillä:

PESU (pesusoiikko)										
	Normaali pesu	Hellä pesu	Normaali pesu	Hellä pesu	Normaali pesu	Hellä pesu	Erityis-hellä pesu	Hellä pesu	Käsi-pesu	Ei pestä
	Numerot pesusoiikossa vastaavat maksimipesulämpötilaa, jota ei saa ylittää. Palkki pesusoiikon alla tarkoittaa (mekaanisesti) hellempää käsittelyä (esimerkiksi hienopesu). Sen pesurytmi sopii esimerkiksi helppohoitoisille ja mekaanisesti herkille tekstiileille.									
KLOORIPESU (kolmio)										
	Kloorivalkaisu mahdollista.								Kloorivalkaisu ei mahdollista	
SILITYS (silitysrauta)										
	kuuma silytys		kohtalaisen kuumana silytys		älä silytä kuumana		ei silytystä			
	Täplät kuvaavat silitysraudan lämpötila-alueita.									
KEMIALLINEN PUHDISTUS (Puhdistusrum pu)										
									kemiallinen puhdistus ei mahdollinen	
	Kirjaimet on tarkoitettu pesuloiden käyttöön. Ne antavat tietoja kyseeseen tulevista liuottimista. Viiva ympyrän alapuolella merkitsee, että puhdistuksessa tulee rajoittaa mekaanista kulutusta, kosteuden lisäystä ja lämpötilaa.									
KUIVAUS kuivausrummu ssa										
	Kuivaus normaalilla termisellä rasituksella				Kuivaus rajoitetulla termisellä rasituksella				Kuivaus ei mahdollista kuivausrummussa	
	Täplät kuvaavat rummun kuivausastetta (kuivausrumpu).									

© COFREET

Ennen ensimmäistä pesua - pese ilman pyykkiä

Ennen kuin peset koneella pyykkiä, suosittelemme yhtä pesukertaa ilman pyykkiä ohjelmalla "VALKOPYYKKI 90 °C ilman esipesua" lisäämällä 1/2 mittallista konepesuainetta. Se poistaa mahdollisen koespesusta jäljelle jääneen veden koneesta.

Vaikeiden tahrojen poisto

Hiki-, veri-, hedelmä-, viini- ja suklaatahrat häviävät yleensä käytettäessä pesuaineita, joissa on biologisia aineita. Muut tahrat vaativat kuitenkin **ennen** konepesua erityiskäsittelyä. Kokeile ensin näkyttömään paikkaan ja huuhtelee runsaalla vedellä. Levittäessäsi tahranpoistoaainetta kankaalle, aloita aina ulkoreunasta välttääksesi reunusten muodostumista.

RUOHO: Painele tahraa kirkkaaseen etikkaan tai 90-prosenttiseen alkoholiin kostutetulla rätillä* (jos tekstiili kestää sen), huuhtelee ja pese.

KUULAKÄRKIKYNÄ - TUSSI: Painele tahraa talouspaperilla imeäksesi mahdollisimman paljon mustetta pois. Laita valkoinen, puhdas liina tahran alle ja painele sitä toisella liinalla. Synteettisiä ja tekokuituja käsitellään kostuttamalla toinen liina kirkkaalla etikalla. Muita kuituja käsitellään kostuttamalla toinen liina 90-prosenttisella alkoholilla* (jos tekstiili kestää sen).

RUOSTE: Ripottele pienten tahrojen päälle suolaa. Kostuta suola sitruunanmehulla ja anna vaikuttaa yön yli. Huuhtelee kunnolla seuraavana päivänä ja pese. Käytä suuriin tahroihin erityistä ruosteenpoistoaainetta, noudata ehdottomasti valmistajan ohjeita.

PURUKUMI: Jäädystä tahra jääpalalla. Heti kun se on tarpeeksi kova, raaputa sitä sormenkynnellä. Poista jäljelle jäänyt purukumi liuottimella*.

AUTON RASVA - TERVA: Käytä tahranpoistoaainetta*. Jos tahranpoistoaainetta ei ole, levitä tuoretta voita tahran päälle, anna vaikuttaa ja painele sitä tärpätillä*.

MAALI: Älä anna maalitahrojen kuivua, vaan käsittele ne heti maalipurkissa mainitulla liuotteella (vesi, tärpätti*, kevytbensiini*). Saippuoi ja huuhtelee.

STEARIINI: Raaputa mahdollisimman paljon steariiniä irti. Laita sen jälkeen talouspaperia tekstiiliin molemmille puolille ja sulata steariini silitysraudalla.



TAHRANPOISTOAINEIDEN KÄYTTÖ:

Palo- tai räjähdysvaaran välttämiseksi:

(*) Käytettäessä edellä mainituissa ohjeissa suositeltuja tuotteita on muistettava huuhdella pyykki huolellisesti ennen pesukoneeseen asettamista.

- Tavallisia markkinoilla olevia tahranpoistoaaineita käytettäessä valmistajan ohjeita on noudatettava tarkasti.



Pesun jälkeen tekstiileissä olevia tahroja ei voida enää poistaa silityksen tai kuivausrummussa kuivauksen jälkeen.

MEIKKI: Laita tahrapuoli talouspaperin päälle ja kostuta tekstiiliä nurjalta puolelta 90-prosenttisella alkoholilla*, jos tekstiili kestää sitä ja tahra ei ole rasvainen. Muuten on parasta käyttää rasvanliuotinta (esim. trikloorietyleni*).

KAHVI - TEE:

- Valkoisessa puuvillassa: Kostuta tahra vetyperoksidilla* ja pese sen jälkeen normaalisti.
- Värillisessä puuvillassa: Painele tahraa etikkaliuoksella (2 ruokalusikallista kirkasta etikkaa ¼ litraan vettä) ja pese sen jälkeen normaalisti.
- Villassa: Painele tahraa seoksella, jossa on yhtä paljon alkoholia* ja kirkasta etikkaa, ja pese vaate sen jälkeen.

SUKLAA- HEDELMÄ - HEDELMÄMEHU - VIINI:

Painele tahraa etikkaliuoksella (2 ruokalusikallista kirkasta etikkaa ¼ litraan vettä). Huuhtelee hyvin ja pese tavalliseen tapaan.

RASVA: Ripottele heti talkkia tekstiiliin päälle. Anna kuivua ja harjaa talkki hellävaroen pois. Painele sen jälkeen rasvanliuottimella, kuten bensiinillä*. Huuhtelee ja pese tavalliseen tapaan.

VERI: Laita tahraantunut vaate mahdollisimman nopeasti kylmään suolaveteen, pese sen jälkeen tavalliseen tapaan.

KETSUPPI - TOMAATTIKASTIKE: Tee glyseriinistä ja lämpimästä vedestä liuos. Laita vaate tunniksi likoamaan, pese sen jälkeen tavalliseen tapaan.

Pyykin valmistelu

Pyykin valmistelu



Vieraat esineet (esim. kolikot, paperiliittimet, neulat, naulat) voivat vahingoittaa pestäviä tekstiilejä tai pesukoneen osia (esim. pesurumpua).

- Tyhjennä taskut.
- Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
- Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
- Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesuverkon/-pussin sisälle.

- Pese pesupussin/tyynyliinan sisällä:
 - hellävaraisen pesun vaativat tekstiilit, esim. sukkahousut, verhot,
 - pienet vaatteet, esim. sukat tai nenäliinat,
 - kaarituelliset rintaliivit (kaarituet voivat irrota pesun aikana ja aiheuttaa vaurioita).
- Pese housut, neuleet ja trikoovaatteet nurja puoli ulospäin.

Älä ylitä seuraavia täyttömääriä:

PUUVILLA / KIRJOPESU / SEKOITEKUIDUT: 5 kg

SILIÄVÄT: 2,5 kg

VILLA: 1,5 kg

HIENOPESU / SILKKI: 1 kg

Joidenkin ”kevyiden” tekstiilien keskiarvopaino kuivana

Pellavapyyhe 1 henk. 400 - 500 g

Pellavapyyhe 2 henk. 800 g

Tyynynpäällinen 200 g

Kevyt yöpaita 150 g

Lasten kangashousut 120 g

Kangashousut 500 g

Miesten paita puuvilla/polyesteri 200 g

Puuvillainen T-paita, suuri koko 150 g

Astiapyyheliina 100 g

Pöytäliina 250 g

Naisten alusvaatteet 50 g

Tekokuituiset lasten neuleet 50 g

Sukka 20 g

Kangasyöpuku 250 g

Joidenkin ”painavien” tekstiilien keskiarvopaino kuivana

Farkut 800 g - 1 kg

Froteepyyhe 700 g

Froteekäsipyyhe 300 g

Hölkkihousut 350 g

Lasten froteinen yöpuku 100 g

Kylpytakki 1.200 g

Collegepusero 250 g

Untuvapeitto 1500 g

Pyykin laittaminen pesukoneeseen

⚠ Räjähdysvaara!

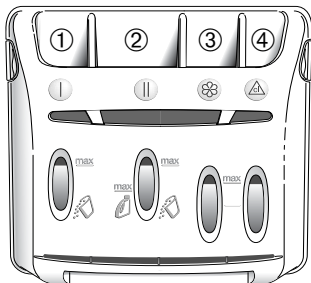
Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitelty liuotteita sisältävillä puhdistusaineilla, esim. tahranpoistoaineella, voivat aiheuttaa räjähdyksen pesukoneessa. Huuhtelee tällaiset tekstiilit huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.

⚠ Pesurummussa olevat vieraat esineet voivat vahingoittaa pyykkiä. Tarkista ennen pyykin laittamista pesukoneeseen, ettei pesurummussa ole vieraita esineitä.

Pesukoneen avaaminen

- Nosta avaamiskahvasta
- Paina rummunluukun avaamispainiketta
- Aseta lajiteltu pyykki rumpuun väljästi.

Pesuaineen täyttö



Piiustus 9

⚠ Varsinaisen pesun pesuainelokeroon voidaan laittaa joko pesujauhetta tai nestemäistä pesuainetta. Älä kuitenkaan käytä nestemäistä pesuainetta ohjelmassa **MIT** esipesu ja/tai **MIT** "viivästynyt käynnistys" (mallista riippuen).

⚠ Huuhteluainetiivistä on ohennettava lämpimään veteen.

⚠ Valkaisuinetiivistä on ehdottomasti ohennettava.

⚠ Älä ylitä MAX-merkittyä täyttötasoa.

⚠ Älä laita pesuainetta suoraan rumpuun.

Suuria ja pieniä vaatteita sekaisin. Erikokoiset vaatteet jakautuvat tasaisemmin rummun sisällä lingottaessa.

ⓘ Älä ylitä maksimi täyttömäärää (katso myös OHJELMATAULUKKO). Jos koneessa on liikaa pyykkiä, pesutulos huononee ja pyykki rypistyy helpommin.

Kun peset pieniä määriä, pesukoneen veden- ja sähkönkulutus vähenee automaattisesti.

• Sulje rummunluukku.

Tarkista, ettei pyykkiä jää rummun ja rummunluukun väliin.

⚠ Tarkista myös, että rummunluukku on kunnolla kiinni.

- ① | Esipesun pesuainelokero (jauhe)
- ② || Varsinaisen pesun pesuainelokero (jauhe tai neste)
- ③ 🌸 Huuhteluaine
- ④ ⚠ Valkaisuaine



: PESUAINE



: NESTEMÄINEN PESUAINE

Pesuaineen täyttö

Annostele pesuainetta

- Vedenkovuuden mukaan. Vedenkovuuden saat selville vesilaitoksesta.

- Pyykkimäärän mukaan.

- Pyykin likaisuusasteen mukaan.

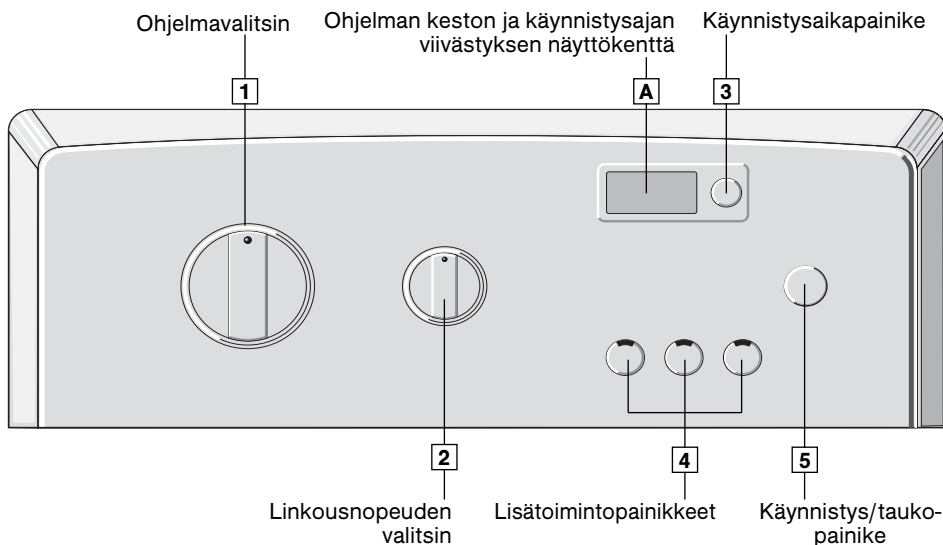
- Pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan.

Täytä nestemäinen pesuaine vastaavaan annostelukoteloon.

⚠ Myrkytysvaara!

Säilytä pesu- ja huuhteluaineet lasten ulottumattomissa.

Ohjelman valinta



Ohjelman valinta:

Valitse ohjelmavalitsimella 1 haluamasi ohjelma.	Linkousnopeuden valitsimen näyttökenttä ja asento Valitse A ohjelman kestoksi, esim. 1:50
Säädä linkousnopeuden valitsimella 2 haluamasi lington kierrosnopeus, katso taulukko sivulla 16.	Valitse linkousnopeuden valitsimella 2 linkousnopeus (esim. "800").
Valitse lisätoimintopainikkeilla 4 mahdolliset lisätoiminnot.	Valitun lisätoiminnon merkkivalo palaa.
- Käynnistä ohjelma 5 painamalla painiketta "käynnistys/tauko", ...tai valitse painikkeella 3 1 - 19 tuntia viivästetty käynnistys.	Jäljellä oleva ohjelma-aika näkyy näyttökentässä A Ohjelman käynnistymistä edeltävä aika näkyy näyttökentässä A 19h - G
Kun pesuohjelma on lopussa, näytössä näkyy A "-0-". Aseta ohjelmavalitsin 1 asentoon "pois". Avaa kansi ja poista pyykki koneesta.	- 0 -

Ohjelman valinta

Perusohjelmat

Valitse haluamasi ohjelma - katso myös ohjelmataulukko.

Ohjelmien maksimi lingon kierrosnopeudet, katso taulukko seuraavalla sivulla.

Valkopesu 90 °C

Paljon sähköä kuluttava ohjelma valkopesun kestäville tekstiileille, esim. puuvilla tai pellava.

Kuumaan pesuveteen lisätään ennen pumppaamista kylmää vettä poistovesiputkien suojaamiseksi.

Kirjopesu 60 °C + painike "tehopesu"*

Tahraisille, likaisille tekstiileille, esim. puuvilla tai pellava.

Energiansäästöohjelma. Pidemmän pesuajan ansiosta päästään samaan pesutulokseen kuin 90 °C-ohjelmassa sähkönkulutuksen ollessa huomattavasti pienempi.

Kirjopesu 60 °C + esipesu*

Erittäin likaisille, kulutusta kestäville tekstiileille.

Kirjopesu kylmä*, 30°, 40°, 60 °C

Kulutusta kestäville tekstiileille.

Siliävät kylmä*, 30°, 40°, 60 °C

Siliäville tekstiileille, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua.

Hienopesu kylmä* 30°, 40 °C*

Hellävaraisen pesun vaativille tekstiileille, jotka ovat puuvillaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua (esim. verhot).

Huuhteluvaiheiden välissä ei ole linkousta.

Villa kylmä, 30°, 40 °C*

Käsinpestäville tai konepesun kestäville tekstiileille, jotka ovat villaa tai villasekoitetta, esim. kasmir, mohair tai angora.

Villa kylmä, 30 °C*

Käsinpestäville tai konepesun kestäville tekstiileille, jotka ovat silkkiä.

Pika 40°/30 min

Vähän likaiselle pyykille, enintään 2,5 kg täyttömäärä. Puuvillan, valkopyykin, kirjopyykin tai kulutusta kestävien synteettisten materiaalien kohentamiseen.

Pesulämpötila säätyy automaattisesti 40 °C: een. Pesu kestää 30 minuuttia.

 **Vähennä pesuainemäärää puolella tätä ohjelmaa käyttäessäsi!**

Lisäohjelmien ohjelmavalitsin

Huuhtelu

Siliäville tekstiileille tarkoitettu ylimääräinen huuhteluvaihe, jonka jälkeen tekstiilit lingotaan.

Linkous

Ylimääräinen linkousvaihe. Pesuvesi tai huuhteluvesi pumpataan pois koneesta ennen linkousta.

 **Muista valita sopiva lingon kierrosnopeus, kun käytät ohjelmia "huuhtelu" ja "linkous", katso taulukkoa sivulla 16.**

* Mallista riippuen

Lingon kierrosnopeuden valitsin

Lingon kierrosnopeus (mallista riippuen)						
	Ohjelma	linkousnopeuden valitsimella*				
		1200	1100	1000	900	800
	VALKOPESU/KIRJOPESU	1200	1100	1000	900	800
	KIRJOPESU esipesulla	1200	1100	1000	900	800
	SILIÄVÄT	1000	1100	1000	900	800
	VILLA/SILKKI	800	800	800	800	800
	HIENOPESU	600	600	600	600	600
	KÄSINPESTÄVÄT TEKSTIILIT	600	600	600	600	600
	PIKA 40°/30 min	1000	1000	1000	900	800
	VALUVA**	100	100	100	100	100
	HUUHTELUVESI***	–	–	–	–	–

* Lingon kierrosnopeus rajoittuu automaattisesti ohjelmissa ”siliävät”, ”hienopesu” ja ”villa/silkki”.

** Valuva: Hellävarainen linkousvaihe 100 kierr./min.

*** Huuhteluvesi: Pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen.

OHJELMA VERTAILU- JA VAKIOTESTIÄ VARTEN

Ohjelma**PUUVILLA 60 °C**
Täyttö**5 kg**

Ohjelman asetus testausta varten EN 60 456 ja IEC 60 456:n mukaisesti.

Lisätoimintopainikkeet

ESIPESU (mallista riippuen)

Erittäin likaiselle, kulutusta kestäväälle pyykille, esim. puuvilla tai pellava. Esipesun pesulämpötila on 30 °C. Villa- ja hienopesuohjelmiin ei voida valita esipesua.

 Jos esipesu keskeytetään, pesuvesi pumpataan ulos ja ohjelma jatkuu varsinaisella pesuvaiheella.

 **Laita pesuainetta pesuainelokeroon "I".**

YLIMÄÄRÄINEN huuhtelu

(mallista riippuen)

Erityisesti herkälle ja allergiselle iholle ja alueilla, jossa vesi on erittäin pehmeää.

Lisää ylimääräisen huuhteluvaiheen.

SILIÄVÄT (mallista riippuen)

Hellävarainen viimeinen linkousvaihe, jonka jälkeen pyykki pöyhitään.

TEHOPESU (mallista riippuen)

Erittäin likaiselle pyykille, ohjelmissa valkopesu, kirjopesu ja siliävät aktiivinen pesuaika pitenee, lämpötiloissa 30 - 60 °C pesulämpötila nousee 4 °C.

HUUHTELUVESI

Herkille tekstiileille ja verhoille. Pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen.

 Pyykki lingotaan lyhyesti vaiheiden välissä myös ohjelmissa "hienopesu", "villa/silkki". Siten saavutetaan parempi pesutulos.

 Ohjelman HUUHTELUVESI aikana näytössä näkyvät  vuorotellen molemmat symbolit:

 ja .

- **Koneesta on tyhjennettävä vesi ja pyykki on lingottava.**

Valitse linkousnopeuden valitsimella .

pyykille sopiva lingon kierrosnopeus.

Ohjelma päättyy silloin automaattisesti.

Näytössä näkyy jäljellä oleva ohjelma-aika

.

- **Kone on nyt tyhjennettävä.**

Valitse linkousnopeuden valitsimella .

toiminto "valuva". Pyykki lingotaan

hellävaraisesti. Näytössä näkyy jäljellä oleva ohjelma-aika .

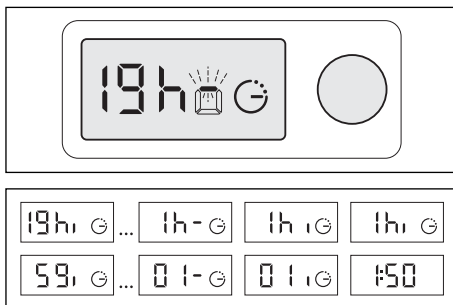
Viivästetty käynnistys

Ohjelman käynnistystä voidaan viivästyttää tunti kerrallaan 1 - 19 tuntia painamalla lyhyesti painiketta [3].

Valinta vahvistetaan muutaman sekunnin kuluttua. Aktivoi käynnistysajan viivästys painamalla painiketta "käynnistys/tauko".

Käynnistysviiveen kuluminen näkyy näyttökentässä [A] tunti kerrallaan 19:stä 1 tuntiin, sitten minuutti kerrallaan 59:stä 1 minuuttiin. Käynnistysviiveen kuluessa viivästetyn käynnistysajan symbolissa palaa merkkivalo. Neljä segmenttiä vilkkuvat peräkkäin.

Käynnistysviiveen päätyttyä ohjelma käynnistyy ja näyttöön [A] tulee jäljellä oleva ohjelma-aika.



Käynnistysviiveen kuluessa voit halutessasi muuttaa asetuksia, katso kappaletta "Ohjelman muuttaminen".

Laita pyykki koneeseen + muuta ohjelmaa

Pyykin lisääminen tai poistaminen (linkoamisen aikana ei mahdollista):

Pyykkiä voidaan lisätä tai poistaa pesun aikana.

- Keskeytä ohjelma painamalla painiketta "käynnistys/tauko" [5].
- Tarvittaessa lisää pesukoneeseen pyykkiä tai poista sitä pesukoneesta.
(*) Kannen avausvarmistuksen aukeaminen voi kestää 1 - 2 minuuttia.

- Käynnistä ohjelma uudelleen painamalla painiketta "käynnistys/tauko" [5].

i Jos olet valinnut viivästyneen käynnistysajan, voit käynnistysviiveen kuluessa ennen ohjelman käynnistymistä halutessasi ja heti avata rummun tarvitsematta keskeyttää ja käynnistää uudelleen ohjelmaa.

1:10

Jäljellä olevan ohjelma-ajan näyttö pysähtyy näyttökentässä [A].

Jäljellä olevan ohjelma-ajan näyttö on jälleen aktiivinen näyttökentässä [A] (kaksoispisteet vilkkuvat).

1:10

Ohjelman muuttaminen

Jos olet vahingossa valinnut väärän ohjelman:

- Aseta ohjelmavalitsin asentoon "pois".
- Valitse ohjelmavalitsimella uusi ohjelma. Merkkivalo [A] palaa.
- Paina tarvittaessa painiketta "käynnistys".
 - i** Lingon kierrosnopeutta voidaan muuttaa koko ohjelman ajan.
 - i** Kaikki lisätoiminnot voidaan kytkeä päälle ja päältä koko ohjelman keston ajan, jos niiden toiminta ei ole päättynyt.

Ohjelman keskeyttäminen

Jos haluat lopettaa ohjelman aikaisemmin:

- Aseta ohjelmavalitsin asentoon "pois".
 - Aseta ohjelmavalitsin asentoon "linkous". Merkkivalo [A] palaa.
- Valitse "linkouksessa" haluamasi lingon kierrosnopeus (ei huuhteluvesi).
- Paina painiketta "käynnistys".
 - i** Rumpu ei pysy paikallaan, kun kannen aukko on ylöspäin. Ole varovainen pestyäsi pyykkiä 90 °C tai 60 °C pesuohjelmalla, koska rumpu voi olla kuuma!

Ohjelman muuttaminen (jatkoa)

Ohjelman muuttaminen:

Ennen kuin olet painanut painiketta "käynnistys/tauko" [5], kaikki muutokset ovat mahdollisia.

- heti ohjelman käynnistuksen jälkeen:

Muuta ohjelma (esim. ohjelmasta "PUUVILLA" ohjelmaksi "HIENOPESU" jne.). Paina sen jälkeen uudelleen painiketta "käynnistys/tauko" [5].

- pesuohjelman aikana:

Muuta ohjelma (esim. ohjelmasta "HIENOPESU" ohjelmaksi "PUUVILLA" jne.). Paina sen jälkeen uudelleen painiketta "käynnistys/tauko" [5]. Osa vedestä voidaan pumpata pois pesukoneesta. Koko ohjelma alkaa silloin uudelleen.

Lämpötilaa voidaan muuttaa ohjelman aikana painamatta uudelleen painiketta "käynnistys/tauko".

Lingon kierrosnopeutta voidaan muuttaa tarvittaessa.

Kaikki **lisätoiminnot** voidaan kytkeä päälle ja päältä koko ohjelman ajan, jos niiden toiminta ei ole jo päättynyt.

- käynnistysviiveen kuluessa:

Kaikki ohjelman muutokset otetaan huomioon käynnistysviiveen aikana.

Käynnistysviivettä voidaan muuttaa tarvittaessa, esim. [5] 18 tuntiin.

Jos ohjelma on käynnistettävä heti, nollaa käynnistysviive (seuraava valinta 19 tunnin asetuksen jälkeen) ja paina painiketta "käynnistys/tauko".

Kaikki mahdolliset **lisätoiminnot** voidaan kytkeä päälle käynnistysviiveen aikana.

- ohjelman lopussa:

Jos tilanne on seuraava näytössä [A] [- -], uusi ohjelma voidaan valita ilman, että ohjelmavalitsin [1] olisi ensin kierrettävä asentoon "pois".



Tarkista ennen päällekytkentää, että verkkojohto on liitetty ja vesihana on auki. Varmista, että kaikki kannet ovat kunnolla kiinni.

Turvallisuussyistä suosittelemme verkkopistokkeen irrottamista ja vesihanan sulkemista ohjelman päättyttyä.

Sähkökatkoksen jälkeen ohjelma jatkuu uudelleenkäynnistämisen jälkeen kohdasta, johon se keskeytyi.

Varmuustoiminnot

Kannen avausvarmistus:

Ohjelman käynnistyttyä kansi lukkiutuu.

Ohjelman päätyttyä tai toiminnossa "huuhteluvesi" kansi aukeaa.

Mallista riippuen: On ohjelmoitu "viivästynyt käynnistys", jossa kansi on auki koko odotusajan ennen ohjelman alkua.

Jos kansi on avattava ohjelman aikana, paina lyhyesti painiketta "käynnistys/tauko" ja odota noin 1 - 2 minuuttia, kunnes kannen avausvarmistus aukeaa.

❗ *Palovammojen välttämiseksi, lukitus on päällä niin kauan, kunnes pesuvesi on hieman jäähtynyt.*

Veden varmistus:

Käytön aikana jatkuva vedenpinnan tarkkailu ehkäisee mahdollisen ylivalumisen.

Linkousturvallisuus:

Pesukone on varustettu sulakkeella, joka voi rajoittaa linkousta, jos koneessa tunnistetaan epätasapainoa.

Tässä tapauksessa pyykkiä ei voida lingota riittävästi. Jaa pyykki tasaisesti rumpuun ja ohjelmoi uusi linkousvaihe.

Ylivaahtoamissuoja:

Pesukoneessa voi muodostua runsaasti vaahtoa lingottaessa.

Silloin linkous pysähtyy ja kone tyhjenee.

Ohjelma jatkuu. Linkousnopeus sovitetaan ja kone suorittaa ylimääräisen huuhteluvaiheen.

Puhdistus ja hoito

⚠ Sähköiskun vaara!

Irrota pesukone aina ensin sähköverkosta.
Älä käytä koneen puhdistukseen vesisuihkua.

⚠ Räjähdysvaara!

Älä käytä liuotteita koneen puhdistamiseen.

⚠ Pakkasenvaara!

Pakkasenvaaran uhatessa irrota vedentuloletku vesihanasta ja tyhjennä pesukone kokonaan.

Silloin pesukoneen säiliöön mahdollisesti jäänyt vesi valuu pois.

Ulkovaippa

Käytä ainoastaan vettä ja saippuaa.

Ohjaustaulu, jalusta jne.:

Käytä ainoastaan kosteaä rättiä.

Älä käytä:

- Hankaavia aineita
- Teräsvillaa tai muovisieniä
- Alkoholipohjaisia tuotteita (alkoholi, ohenteet jne.)

Sisäosat

Suosittelaa:

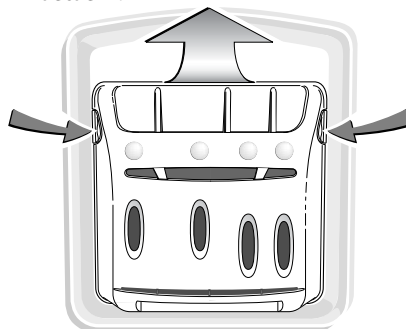
- Jätä kansi joksikin aikaa auki pesemisen jälkeen.
- Puhdista noin kerran kuukaudessa muovija kumiosat saippuavedellä. Huuhtelee hyvin poistaaksesi kaikki pesuainejäämät.
- On suositeltavaa suorittaa 90 °C pesuohjelma säännöllisesti.

Pesuainelokero

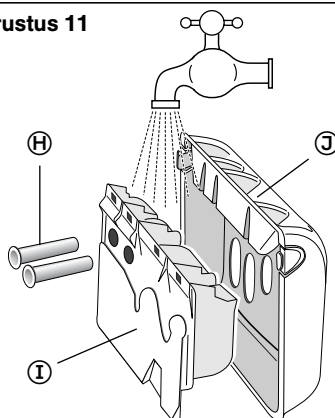
Puhdista pesuainelokero säännöllisesti.
Sitä varten:

- Irrota pesuainelokero painamalla yhtäaikaan molemmista painokohdista (Piirustus 10). Se irtaää lokerostaan (Piirustus 10).
- Poista osat (H) lokeron takapuolelta (I) ja irrota se etusuojuksesta (J) (Piirustus 11).
- Pese osat juoksevassa vedessä. Tyhjennä lokero kokonaan.
- Liitä kaikki osat takaisin yhteen oikeassa järjestyksessä. Lukitse pesuainelokero taas koneen kannen alle.

Piirustus 10



Piirustus 11



Suodattimen puhdistaminen

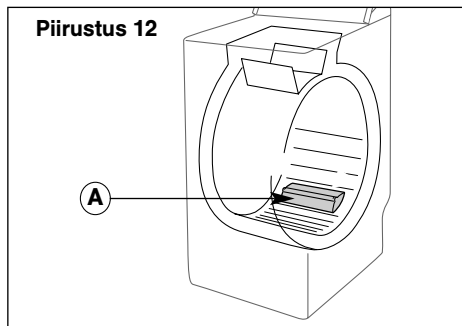
Pumpun suodattimen puhdistaminen

Tämä suodatin kerää nukkaa ja pieniä esineitä, esim. irronneet napit, jotka ovat pudonneet säiliöön.

Toimi näin:

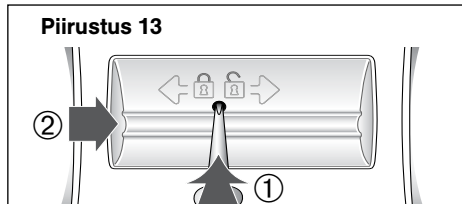
- Avaa rummunkansi.
Rummun pohjalla on pyykkikahmari (A) (Piirustus 12).

Piirustus 12



Irrota tämä osa (Piirustus 13).

Piirustus 13

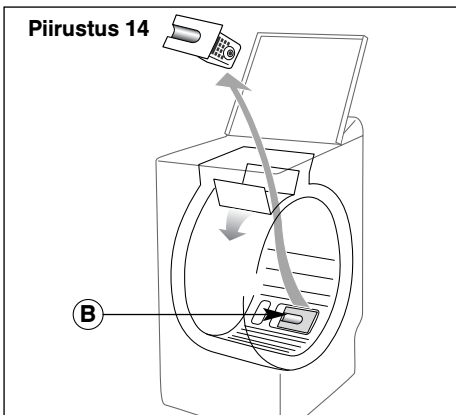


Sitä varten:

- Pistä puikko (esimerkiksi lyijykynä tai ruuvimeisseli) reikään osassa (A).
- Paina puikkoa alaspäin ja työnnä osaa (A) samalla oikealle kunnes se irtaää.
- Poista osa (A).

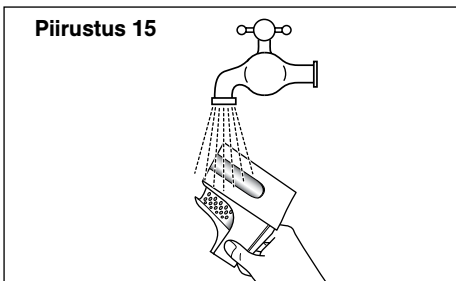
- Kierrä rumpua kevyesti koneen etupuolta kohti kansien ollessa auki (Piirustus 14).

Piirustus 14



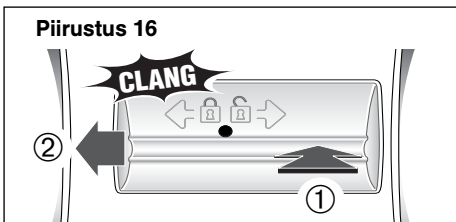
- Ota pumpun suodatin (B) pidikkeestään (Piirustus 14).
- Poista vieraat esineet ja nukka.
- Puhdista suodatin juoksevassa vedessä (Piirustus 15).

Piirustus 15



- Paina suodatin taas vasteeseen asti pidikkeeseen.
- Aseta osa (A) taas paikalleen. Työnnä sitä vasemmalle kunnes kuulet pyykkikahmarin (A) lukkiutuvan (Piirustus 16).

Piirustus 16



Kuinka korjaat pienet viat itse

Pesukoneen häiriöt näkyvät näyttökentässä.

Vilkkuva näyttö	Syy/toimi
	Ei vedentuloa. Avaa vesihana ja paina uudelleen painiketta "käynnistys/tauko". Vedentuloletkun väärä liitäntä voi aiheuttaa tämän häiriön (katso kappale "LAITELIITÄNNÄT: vedentuloletku").
	Pumpun suodatin on tukossa. Puhdista pumpun suodatin (katso luku "SUODATTIMEN PUHDISTUS") ja käynnistä ohjelma uudelleen painamalla painiketta "käynnistys/tauko". Vedenpoistoletkun tarkastus: Liitäntä ei saa olla tukossa (katso luku "LAITELIITÄNNÄT: Vedenpoistoletku").
	Tarkasta vedenpoistoletkun kunto: Liitäntä ei saa olla tukossa (katso luku "LAITELIITÄNNÄT: Vedenpoistoletku").
	Rumpu on jumissa. Tarkasta, onko säiliön ja rummun väliin jäänyt pieni vaate (esim. nenäliina, sukka...). Kuinka pääset säiliön pohjalle, kerrotaan luvussa "SUODATTIMEN PUHDISTUS".
	Kansi ei ole kunnolla kiinni. Tarkasta, onko kansi suljettu. Käynnistä ohjelma painikkeella "käynnistys/tauko".

Virheet, jotka vaativat asiakaspalvelun apua

⚠ Tarkasta, vastaako näyttö vikaa, jonka voit korjata itse (katso edellä)!

Seuraaviin näyttöihin liittyvät viat vaativat asiakaspalvelun apua:

Vilkkuva näyttö

			jne.
---	---	---	------

Jos nämä näytöt tulevat esiin:

Aseta ohjelmavalitsin asentoon "pois".

- Irrota verkkopistoke 10 sekunnin ajaksi.

- Kytke verkkopistoke uudelleen pistorasiaan.

- Valitse ohjelma ja käynnistä uudelleen.

Jos sama virhe tulee taas näkyviin, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

HUOMAUTUS:

Irrota pesukone sähköverkosta ja kierrä vesihana kiinni.

Ohjeita häiriöiden varalle

Jos et itse pysty korjaamaan häiriötä seuraavan taulukon avulla:

- Aseta ohjelmavalitsin asentoon pois.
- Irrota pesukone sähköverkosta.
- Kierrä vesihana kiinni.



Sähköiskun vaara !

Teet korjaukset asiakaspalvelun tai valtuutetun sähköasentajan avulla.

Ongelma

Ohjelma ei käynnisty

Mahdollinen syy / toimenpide

- Ohjelma valittiin epätäydellisesti:
 - Painiketta ”käynnistys/tauko” ei painettu.
 - Ohjelmavalitsin on kohdassa seis.
- Pesukoneessa ei ole sähköä:
 - Tarkasta, on verkkopistoke seinässä.
 - Tarkasta sulakkeet.
- Vesihana on kiinni.
- Vedenottoletku on taittunut.
- Kansi ei ole kunnolla kiinni.

Voimakasta tärinää
lingottaessa

- Laitteen kuljetustukia ei ole poistettu kokonaan:
 - Tarkasta, onko kaikki kuljetustuet poistettu.
(katso luku ”KULJETUSTUKIEN POISTAMINEN”)
- Lattia ei ole vaakasuora.
- Laite lepää molempien ”etummaisten” pyörien päällä (mallista riippuen).
 - Paina liikkuvuuden vipu oikealle.

Pyykkiä ei ole lingottu tai
ei ole lingottu tarpeeksi

- Olet valinnut ohjelman ilman linkousta, esim. ”valuva”.
- Epätasapainon tunnistus on tunnistanut rummun sisällä epätasaisesti jakautunutta pyykkiä:
 - Lajittele pyykki uudelleen ja valitse linkous uudelleen.

Koneen sivulta tai alta
vuotaa vettä

- Tyhjennysletku on johdettu huonosti viemäriin.
- Vedentuloletkun liitäntä koneeseen ja vesihanaan on epätiivis:
 - Tarkasta tiivisteet ja liitännät.

Kone ei tyhjennä vettä
pois

- On valittu ”huuhteluvesi”.
- Tyhjennyspumpun suodatin on tukossa:
 - puhdista se (katso luku ”SUODATTIMEN PUHDISTUS”)
- Vedenpoistoletku on taipunut tai litistynyt.

Kansi ei aukea

- Ohjelma ei ole vielä päättynyt.
Kansi on koko ohjelman keston ajan lukossa.

Rummunkansi aukeaa
liian hitaasti
(mallista riippuen)

- Pesukonetta ei ole käytetty pitkään.
- Pesukone on liian kylmässä tilassa.
- Pesuainejäänteet (jauhe) tukkii saranat.
 - Poista pesujauheen jäänteet.

Asiakaspalvelu

Jokainen pesukone joutuu ennen tehtaalta lähtöä lopputarkastukseen, missä tarkastetaan huolellisesti koneen toiminta ja moitteeton kunto. Kun sinulla on kysyttävää - etenkin pesukoneen asennukseen ja liitántään liittyviä kysymyksiä - käänny huoltopalvelun puoleen.

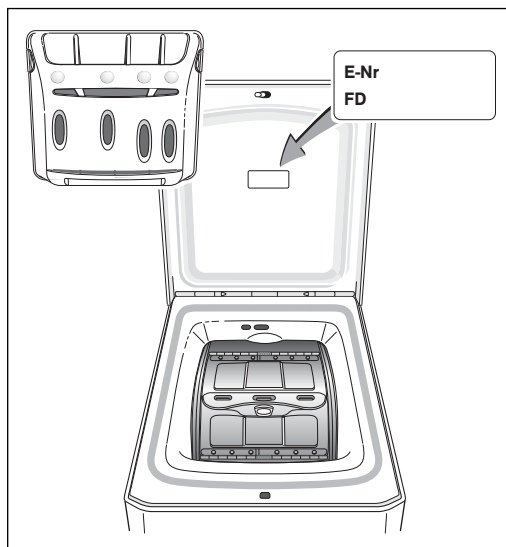
Ennen kuin soitat asiakaspalveluun, kokeile ensin, pystytkö korjaamaan häiriön itse (katso luku "Ohjeita häiriöiden varalle" ja "Kuinka korjaat pienet viat itse"). Neuvontatapauksissa teknikon kustannukset jäävät sinun maksettavaksi myös takuuajana. Lähimmän huoltopalvelun tiedot saat oheisesta luettelosta. Ilmoita huoltopalvelulle aina laitteen tuotenumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD). Nämä tiedot löytyvät tyyppikilvestä.

Mainitsemalla tuote- ja valmistusnumeron autat välttämään tarpeettomia käyntejä. Säästät niihin liittyvät lisäkustannukset.

Lisätietoja ja tuotevalikoimamme löydät internet-sivuiltamme:

<http://www.bosch-hausgeraete.de>

Laitteen tuotenumero on pesuainelokeron takana. Pesuainelokeron irrottamisohjeet ovat luvussa "Puhdistus ja hoito".



Valitessasi pyykille parhaiten sopivaa ohjelmaa, noudata pesumerkintöjä, jotka on merkitty useimpiin tekstiileihin.

Ohjelmataulukko										
Pyykin laji		Lämpötila (°C)*	Suurin sallittu määrä (kg)	Ohjelman kesto *	Esipesu *	Tehopesu *	Ylimääräinen huuhdeltu *	Siliävät *	Valuva *	
	VALKOPESU / KIRJOPESU	❄ - 90°	5,0	1:56 - 2:13 tuntia	●	○	●	○	●	●
	KIRJOPESU Esipesulla *	60°	5,0	2:37 tuntia		○	●	○	●	●
	SILIÄVÄT	❄ - 60°	2,5	1:20 - 1:41 tuntia	●	○	●	○	●	●
	HIENOPESU	❄ - 40°	1,0	33 - 43 min			●	●	●	●
	VILLA/SILKKI	❄ - 40°	1,5	32 - 41 min			●		●	●
Erikoisohjelmat										
	KÄSINPESTÄVÄT TEKSTIILIT	❄	1,0	32 min			●		●	●
	Pika 40°/30min *	40°	2,5	30 min					●	●
Erikoisohjelmat										
	HUUHTELU yksin		Tekstiiliin laadun mukaan	8 - 18 min					●	●
	LINKOUS yksin			9 - 10 min					●	●

● Lisätoimintojen vaihtoehdot

○ Vain yksi lisätoiminto on mahdollinen ohjelmassa

*Toiminnot tai lisätoiminnot mallista riippuen



(*) Ohjelman kesto ilmoitetaan keskiarvona "ilman lisätoimintoja". Se voi vaihdella aina pyykin määrän ja lämpötilan mukaan.
- Ohjelmassa "esipesulla" ohjelman kesto pidentyy 18 - 25 minuuttia.
- Ohjelmassa "tehopesulla" ohjelman kesto pidentyy 5 - 17 minuuttia.
- Ohjelmassa "ylimääräisellä huuhtelulla" ohjelman kesto pidentyy 9 - 20 minuuttia.